

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	- (1937)
<b>Heft:</b>	4
<b>Rubrik:</b>	Billige Gesellschafts- und Extrafahrten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

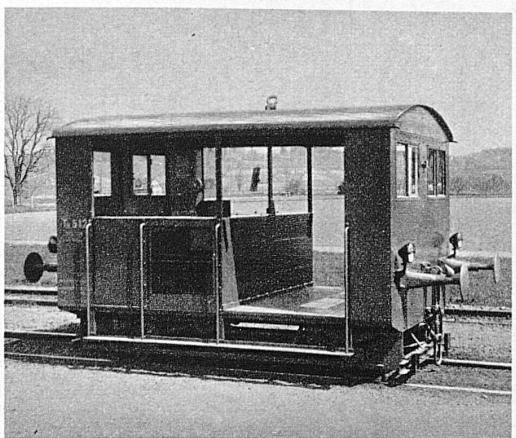
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rangier- und Motortriebwagen

für den Rangier- und Streckendienst

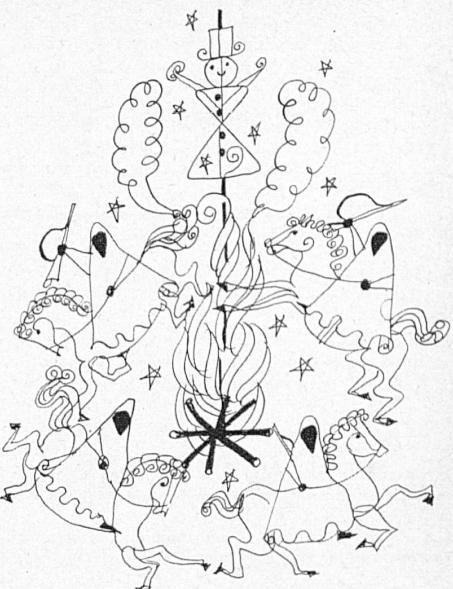


Das wirtschaftliche betriebs-sichere Zugmittel zur Förderung aller Art Fahrzeuge für

## Normalbahnen Schmalspurbahnen industrielle Betriebe

bauen wir in verschiedenen Typen u. Größen mit Benzin- oder Rohölmotor. Befindet sich in grosser Anzahl im Betriebe. **Schweizerfabrikat**

## Les événements des semaines prochaines



Frühlingsfest, Sechseläuten in Zürich

## Robert Aebi & Cie. AG. Zürich

Ingenieurbureau

Firma gegründet 1881

Maschinenfabrik

# SCHWEIZERVOLK SCHÄTZE UND GENIESSE DEINE HERRLICHEN HEILQUELLEN

**Alvaneu-Bad** 950 m ü. M. (Graub.) Alpine Schwefelquelle. Bade-, Inhalations- und Trinkkuren. Pystian-Schlammkuren.

**Andeer, Hotel Fravi** 1000 m ü. M. (Grb.) Bade- u. Trinkkur., Inhal. geg. Rheuma, Ischias, Frauenleid., chr. Katarrh, Blutarmut, Nervenleiden, Lähmung. Pens. von Fr. 8.- an.

**Baden** bei Zürich. 388 m ü. M. 17 Schwefel-Kochsalzquellen 48° C. Rheuma, Gicht, Ischias, Frauenleiden.

**Disentis** (Graub.) 1200 m ü. M. Radiumbad. Die stärkste radio-aktive Quelle der Schweiz. Hotel und Kurhaus Disentis-Hof.

**Bad Fideris** 1056 m ü. M. Natronsaure Eisengruben. Für Rekonvaleszenz, Blutarmut, Magen- und Darmleiden, Erkrankungen der Luftwege usw.

**Bad Gurnigel** B. O. 1159 m ü. M. Schwefelq. m. hoh. Radiumgehalt. Trinkkur, Bäder, Inhalat., Zersäuber (Höhenonne), usw. Spez. ärztl. Höhenbehd. d. Tropenkrankheit. Kurarzt Dr. M. Lauterburg. Dir. Hs. Krebs.

**Lenk, Bad und Kurhaus** Berner Oberl. 1105 m ü. M. Chron. Halsleiden, Asthma, Rheumatismen. Abseits v. Strassenverkehr. Hochalpenpanorama.

**Leukerbad** Oberwallis, 1411 m ü. M. Das Thermalbad, 51°, i. d. Alpen. Rheumatisen. Schlammgüsse. Erholung. Komfort. Arrang. d. Hotels u. Bädergesellschaft.

**Bad Passugg** ob Chur, 830 m ü. M. Das Heilbad für Magen-, Zucker- und Nierenkrankte.

**Bad Ragaz-Pfäfers** 521/681 m ü. M. Thermalcurort, 37° 20 Therapien, Thermalschwimmbad. Kursaal.

**Rheinfelden** 280 m ü. M. Bäder, Trinkkuren, Inhalationen.

**Bad Tarasp-Schuls-Vulpera** 1250 m ü. M. Engadin. Einz. Glaubersalzbad d. Alpen. Natürl. kohlens. Stahl- u. Salzbäder. Trink- u. Badekuren f. Leber, Galle, Magen, Darm, Stoffwechsel.

**Teniger-Bad** 1300 m ü. M. Kalziumquellen zu Trink- und Badekuren, Inhalationen, Kohlensäurebäder, Solebäder, Arzt und Masseuse im Hause. Hauskapelle. Gottesdienst.

**Val Sinestra, Kurhaus** 1480 m ü. M. (Unter-Engadin). Arsen-Eisenquellen. Natürliche Schlammgüsse

**Zürich.** Bis 15. April: Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung « Niederländisches Bauernleben ».

Bis 25. April: Kunsthalle: Ausstellung Ernst Schiess und Louis Moillet.

Bis Ende Mai: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung « Vom Karren zum Auto » (zur Kulturgeschichte des Fahrzeugs).

4. April–6. Mai: Sonderausstellung Maurice Utrillo (Galerie Aktuaryus).

8. April: Kammermusikabend (Tonhalle).

9. April: Tonhalle: Duo-Abend Lili Krauss/Simon Goldberg.

13., 20., 27. April und 4. Mai: Tonhalle: Konzerte des Frühjahrszyklus: Werke von Joh. S. Bach.

15. April Tonhalle: Konzert der Violonistin Hela Jamm, unter Mitwirkung des Kammerorchesters Zürich.

Mitte April–Mitte Juni: Pestalozianum: Ausstellung: « Angewandtes Zeichnen. »

18./19. April: Frühlingsfest, Sechseläuten: Kostümierter Umzug der Zünfte und Verbrennen des Bögg. Am 18. April: Kostümierter Kinderumzug.

20. April–9. Mai: Zentralbibliothek: Ausstellung « Die Bibel in 300 Sprachen ».

21. April: Tonhalle: Violinabend Jacques Thibaud.

22. April: Kammermusikabend.

23. April–3. Mai: Tonhalle: Frühlingsblumen-Ausstellung.

24. April: Von Dübendorf aus: Schweizer Gelände- und Orientierungsfahrt 1937 der Sektion Zürich des Automobil-Clubs der Schweiz.

24. April: Tonhalle: Klavierabend M. Krebs.

28. April: Tonhalle: Liederabend Piet Deutsch.

28./29. April: Stiftungsfeier (dies academicus) der Universität mit Umzug der student. Korporationen. Am 28. April: Fackelzug.

29. April: Tonhalle: Klavierabend Rud. Serkin.

30. April: Tonhalle: Attenthaler-Hegar-Konzert, unter Mitwirkung des Studentengesangvereins.

30. April–1. Mai: Die Singstudenten singen nachts 12 Uhr den Mai ein.

1. Mai: Golfwettspiel: Pluron-Becher.

2. Mai–10. Juni: Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung « Österreicherische Griffelkunst des 19. und 20. Jahrhunderts ». Eröffnung unter Mitwirkung des Winterthurer Streichquartetts.

2. Mai: Sportplatz Hardturm: Fussball-Länderspiel Schweiz gegen Deutschland.

2. Mai: Städtischer Musiktag in Oerlikon.

2. Mai: Radmeisterschaft von Zürich.

6. Mai: Schweiz. Bahnhofsmasterschaften in Oerlikon.

8./9. Mai: Zürcher Kantonales Musikfest in Oerlikon.

8.–17. Mai: Tonhalle: Ausstellung « Weekend, Tourismus, Sport und Mode ».

## Billige Gesellschafts- und Extrafahrten

**Von Aarau, Wildegg, Lenzburg, Wohlen und Beinwil**

18./19. April: Nach Zürich und zurück (Sechseläutenfest). Fahrpreis ab Aarau Fr. 4.50, Wildegg Fr. 3.80, Lenzburg Std. Fr. 4.20, Wohlen Fr. 3.30 (via Bremgarten), Beinwil Fr. 5.30.

# HEILUNG UND VERJÜNGUNG SCHENKEN SCHWEIZER HEILQUELLEN

mann reklame

**25. April:** Nach Lausanne – Genf und zurück (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis bis Lausanne, ab Aarau Fr. 12.80, Wildegg Fr. 13.35, Lenzburg Fr. 13.45, Wohlen Fr. 14.–, Beinwil Fr. 14.45; bis Genf, ab Aarau Fr. 16.–, Wildegg Fr. 16.50, Lenzburg Fr. 16.60, Wohlen Fr. 17.–, Beinwil Fr. 17.50.  
**25. April:** Fahrt ins Blaue. Fahrpreis (inkl. Mittagessen) ab Aarau, Wildegg u. Lenzburg Std. Fr. 8.50, Wohlen Fr. 9.60, Beinwil Fr. 10.–.

**1. Mai:** Fahrt in den Frühling (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis (inkl. Mittagessen) ab Aarau, Wildegg und Lenzburg Std. Fr. 19.–, Wohlen Fr. 20.50, Beinwil Fr. 21.–.

### Von Basel

Jeden Mittwoch: Nach Baden und Zürich und zurück. Fahrpreis Fr. 5.50. (Vorbezug der Billette erwünscht.)

Jeden Samstag/Sonntag: Nach Engelberg und zurück (solange günstige Schneeverhältnisse). Spezialbillett zu Fr. 11.–.

**3. und 10. April:** Nach Lugano-Locarno und zurück (Gesellschaftsreise). Fahrpreis Fr. 22.80.

**19. April:** Nach Zürich und zurück (Frühlingsfest Sechseläuten). Fahrpreis Fr. 5.50.

### Von Bern

**1. April:** Nach Zäsenberg (geführte Skitour für gute Fahrer). Fahrpreis Eismeer/Grindelwald und zurück Fr. 21.65.

**24./25. April:** Nach dem Jungfraujoch/Goppenstein (geführte Skitour für gute Fahrer). Fahrpreis Fr. 27.–.

### Von Biel

**25. April:** Nach Basel – Schaffhausen – Zürich – Olten und zurück (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis Fr. 13.05.

**2. Mai:** Nach Lugano und zurück (mit dem Schnelltriebwagen). Hin- und Rückfahrt durch den Gottard. Fahrpreis Fr. 21.30, Einzelrückfahrt innerhalb 10 Tagen Fr. 29.40.

### De Lausanne

**24-25 avril:** Au Jungfraujoch et retour par Goppenstein (excursion pour skieurs). Taxe Fr. 34.–. Supplément pour souper, coucher et déjeuner au Jungfraujoch Fr. 10.–

### De Neuchâtel

Dimanches en avril: Aux Avants et retour (cueillette des narcisses). Taxe Fr. 8.55.

### Von Rüti (Zch.)

**18. April:** Nach Lugano und zurück (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis (inkl. San Salvatore und Seerundfahrt) Fr. 22.– bis Fr. 24.–. Mit Mittagessen Fr. 25.20 bis Fr. 27.50.

**2. Mai:** Nach dem Zuger- und Vierwaldstättersee (Küssnacht – Weggis – Luzern) und zurück. Fahrpreis Fr. 8.20 bis Fr. 10.30, mit Mittagessen Fr. 11.70 bis Fr. 13.80 (Bluestafahrt).

**9. Mai:** Frühlingsfahrt an den Bodensee und zurück. Fahrpreis Fr. 7.70 bis Fr. 8.50, mit Mittagessen Fr. 11.– bis Fr. 11.80.

### Von den Stationen des linken Zürichsee-Ufers

**25. April:** Frühlingsfahrt nach Lugano und zurück (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis Fr. 16.– bis Fr. 17.–. Anfang – Mitte Mai: Extrafahrt durchs Seetal, (Wildegg, Beromünster, Besichtigung des Landessenders, Luzern). Fahrpreis Fr. 6.– bis Fr. 7.–.

### Von Zürich

**3. April:** Nach dem Tessin und zurück (Ferienextrazug). Fahrpreis bis Bellinzona Fr. 13.75, Lugano und Locarno Fr. 15.30. Auch Einzelrückkreise innerhalb 10 Tagen.

**4. und 11. April:** Nach Arosa und zurück (Frühlings-Skirennen und Skihilbi auf Carmenna). Fahrpreis Fr. 11.50. Auch Einzelrückkreise innerhalb 10 Tagen.

**4. und 11. April:** Nach Davos (Parsenn) und zurück. Fahrpreis Davos-Platz Fr. 14.–, Davos-Dorf und ab Klosters Fr. 12.50, Davos-Dorf und ab Küblis Fr. 11.50. Auch Einzelrückkreise innerhalb 10 Tagen.

### Verwaltungsextrazüge nach dem Ausland

Die Schweizerischen Bundesbahnen werden im Frühling und Sommer 1937 folgende bahnamtlich begleitete Verwaltungsextrazüge im Austauschverkehr durchführen:

**1. Nach Belgien/Holland, 25. April bis 1. Mai.** Die Hinfahrt findet über Strassburg – Brüssel, die Rückfahrt durch das Rheinland statt. Besichtigungen: Brüssel, Vlissingen, Insel Walcheren, Rotterdam, Scheveningen, Den Haag, Blumenfelder bei Hellevoetsluis, Amsterdam. Die Pauschalpreise (ohne Getränke) III. Kl. betragen ab den verschiedenen Stationen Fr. 194.– bis 205.–.

# VON ROLL

## Für Bahnen:

Schienenbefestigungsmittel

Zug- und Stoßorgane

Weichen und Kreuzungen

Drehscheiben, Schiebebühnen

Achsversenkapparate

Zahnstangen-Oberbau

nach verschiedenen Systemen wie Rickenbach, Strub, Abt usw.

Seilbahnen

für Personen- und Materialtransporte

Schlittenaufzüge

Weitere Spezialitäten:

Isolatorenträger - Krane aller Art - Schüßen für Stauwehre - Verladeanlagen - Transportanlagen - Förderwinden - usw.



Schlittenaufzug Hahnenmoos ob Adelboden

## Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Werke in Gerlafingen, Klus, Choindez, Rondez, Bern, Olten



**SCHWEIZERISCHE  
EXPRESS AG.**

Postadresse: SESA, Postfach Zürich 7, Enge  
Geschäftssitz: Bederstr. 1, Zürich 2, Bahnhof Enge  
Telegrammadr.: SESA Zürich  
Fernsprecher: Zürich 33716

### Camionnage-Dienst

Die «SESA» hat die Organisation des Lokal- u. Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

### SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den «SESA Franko Domizil-Dienst» (abgekürzt S.F.D.-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die «SESA» oder an die Agenturen.

### Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die «Sesa» gemäss der Eisenbahnamtsblatt-Verfügung

Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobilkonkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die «SESA» stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung.

Im besondern gewähren die meisten am direkten schweizer. Güterverkehr beteiligten Bahnen

Vergünstigungen für Partiensendungen von mindestens 1000 kg oder dafür zahlend und

### Rabatte für Stückgutverkehr

Man wende sich an die «Sesa».